

El Presidente del Senado

SR. PRESIDENTE:

EN NOMBRE DE LAS CORTES GENERALES, EN EL DEL SR. PRESIDENTE DEL CONGRESO, REPRESENTADO POR EL - SR. VICEPRESIDENTE Y EN EL MÍO PROPIO, TENGO EL HONOR DE DARLE LA BIENVENIDA A ESTA UNA DE SUS CASAS Y SALUDARLE, SALUDANDO EN VUESTRA PERSONA AL NOBLE PUEBLO BRASILEÑO.

ESTAMOS, SR. PRESIDENTE, EN EL PALACIO DEL SENADO, VIEJO CONVENTO DE PADRES AGUSTINOS CALZADOS, CONSTRUIDO EN 1.590 Y SÍMBOLO DE LAS LIBERTADES DE LOS ESPAÑOLES. Y DIGO SÍMBOLO DE LAS LIBERTADES DE LOS ESPAÑOLES, PORQUE DE CONVENTO DE PADRES AGUSTINOS CALZADOS, FUÉ TRANSFORMADO POR LAS CORTES DE CÁDIZ EN PALACIO PARLAMENTARIO, EL 2 DE MAYO DE 1.814, PARA CONMEMORAR LA GESTA DEL PUEBLO DE MADRID, QUE ESE MISMO DÍA DEL AÑO 1.808 SE ALZÓ FRENTE A LA DENOMINACIÓN EXTRANJERA PARA DEFENDER LA INDEPENDENCIA DE ESPAÑA.

HOY Y TRAS UN LARGO PARENTESIS EN NUESTRA HISTORIA DEMOCRÁTICA, DE NUEVO ES CÁMARA PARLAMENTARIA, SEDE DEL SENADO DE ESPAÑA, PUES LA CONSTITUCIÓN DE 1.978, QUE ESTABLECE PARA LOS ESPAÑOLES TODOS LOS DERECHOS Y LIBERTADES, CONFIGURA LAS CORTES GENERALES EN DOS CÁMARAS, EL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS Y EL SENADO. ELLAS DAN ASIENTO AL PLURA-

LISMO POLÍTICO QUE, JUNTO CON LA ALTERNANCIA EN EL PODER, CONSTITUYE LA BASE DE TODO EL SISTEMA DEMOCRÁTICO, Y CON ELLO LA DE LA LIBERTAD DE LOS PUEBLOS, QUE ES LA PLENA - REALIZACIÓN DEL HOMBRE, PUES EL HOMBRE SIN LIBERTAD NO ES NADA.

SÉ, SR. PRESIDENTE, QUE EL PUEBLO BRASILEÑO - CAMINA CON PASO FIRME POR ESTA MISMA SENDA. EL CLARO - - EJEMPLO DE ELLO SON LOS HITOS RECORRIDOS DESDE LA SUBIDA DE VUESTRA EXCELENCIA AL SOLIO PRESIDENCIAL. ME REFIERO A LA LEY DE AMNISTÍA DE AGOSTO DE 1.979 Y A LAS ELECCIONES DE 15 DE NOVIEMBRE DE 1.982. YO ESTOY SEGURO QUE EL CAMINO EMPRENDIDO BAJO VUESTRA DIRECCIÓN CONTINUARÁ HASTA CONSEGUIR EL TOTAL PERFECCIONAMIENTO DE LAS INSTITUCIONES.

ES IMPORTANTE SR. PRESIDENTE QUE LOS PUEBLOS - BUSQUEN LA PAZ INTERIOR, LA LIBERTAD Y LA DEMOCRACIA, PUES COMO SABE VUESTRA EXCELENCIA EN ESTOS MOMENTOS LA HUMANIDAD ESTÁ ATRAVESANDO UNA CRISIS DIFÍCIL Y NOS ENCONTRAMOS EN UN MUNDO LLENO DE TENSIONES Y EN TODAS PARTES SURGEN FOCOS BÉLICOS. CREO QUE TODOS HEMOS DE HACER UN ESFUERZO DE VOLUNTAD POR CREAR DE NUEVO LA PAZ Y LA CONCORDIA ENTRE LOS PUEBLOS Y, ESTIMO QUE EL PUEBLO BRASILEÑO Y EL PUEBLO ESPAÑOL, EN LIBERTAD Y DEMOCRACIA, CON SU ESFUERZO Y SU EJEMPLO PUEDEN APORTAR UNA IMPORTANTE CONTRIBUCIÓN A LA CAUSA DE LA -

José Federico de Barojal

El Presidente del Senado

-3-

PAZ, CONTRIBUCIÓN MÁS NECESARIA SI SE TIENEN EN CUENTA
LOS MOMENTOS DIFÍCILES A LOS QUE HE ALUDIDO POR LOS -
QUE ATRAVIESA LA SITUACIÓN MUNDIAL ENTRE TANTAS Y TAN
GRANDES CRISIS.

EN ESTA ESPERANZA, SR. PRESIDENTE, RECIBA -
UNA VEZ MÁS LA BIENVENIDA DE LAS CORTES ESPAÑOLAS Y EL
SALUDO EN VUESTRA PERSONA A TODO EL PUEBLO BRASILEÑO,
CON EL QUE TANTOS LAZOS NOS UNEN Y AL QUE TAN FRATER-
NAL AFECTO TIENE EL PUEBLO ESPAÑOL.

DISCURSO PRONUNCIADO POR SU EXCELENCIA EL SEÑOR JOÃO BAPTISTA DE OLIVEIRA FIGUEIREDO; PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA FEDERATIVA DEL BRASIL; AL SER RECIBIDO EN SESIÓN SOLEMNE EN EL SENADO ESPAÑOL.

Madrid, 12 de abril de 1984

Ilustrísimo Señor Presidente del
Senado,

Ilustrísimos Señores Senadores,

Señoras,

Señores:

Saludo, en esta Cámara Alta y en la persona de sus representantes al noble y valiente pueblo español. Al Señor Presidente, le agradezco reconocido las acogedoras palabras que acaba de dirigirme, y que bien traducen la generosa hospitalidad de la gente española.

El pueblo español los ha llamado, delegándoles el poder que de él emana. Por su voz, Señores Senadores, la sociedad hace oír sus aspiraciones y objetivos.

El espíritu cívico de la sociedad española supo reunir, en torno a los ideales democráticos, la multiplicidad de matices que la componen. Diversos grados del espectro ideológico encuéntranse aquí presentes, sintetizados en una prueba innegable de madurez política. Vuestras Señorías son responsables ante la historia por la expresión de las altas aspiraciones nacionales, y por la dirección de las fuerzas del país en la realización del bien común.

El mismo apego a los valores más caros de su pueblo orienta al gobierno brasileño en la búsqueda de caminos seguros, que conduzcan a la plena expresión democrática. Juntos, el pueblo y el gobierno brasileños están empeñados en el perfeccionamiento de las instituciones nacionales. En mi país se consolida de forma irreversible la práctica de la democracia pluralista y social. Gracias a ella, las más variadas tendencias políticas encuentran representación en el Congreso Nacional, unidas por la seguridad de que las instituciones democráticas son la base indispensable al bienestar y la prosperidad de la nación brasileña, y condición para que ella pueda jugar un rol significativo en pro del desarrollo... la cooperación entre los pueblos y de la paz mundial.

Señor Presidente,

Mi presencia en esta casa traduce el alto aprecio de la nación brasileña hacia Parlamento español. Reafirmo, en esta oportunidad, la perenne fraternidad hispano-brasileña, de que dio recientemente testimonio la honrosa visita de Su Majestad el Rey Juan Carlos I a mi país.

Brasileños y españoles confiamos en que, en los momentos de crisis y dificultades, crece la importancia de los Legislativos en la búsqueda, por el sendero del diálogo y la negociación, del bienestar y la felicidad de cada país.

A Vuestras Senhorias, Señores Senadores, les formulo sinceros agradecimientos por la consideración con que distinguen, en mi persona, al pueblo y al gobierno de Brasil.

Muchas Gracias.